

Neighbourhood Watch Bulletin – June 18, 2018

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com. You can also contact Cst. Dawn Neilly (west of O-Train) directly at neillyd@ottawapolice.ca or Cst. Stephanie Lemieux (east of O-Train) at lemieuxs@ottawapolice.ca.

Le français suit

- 1. Thefts from vehicles**
 - 2. Share the road**
 - 3. New OPS South Campus**
-

1. Thefts from vehicles

The Ottawa Police Service would like to advise the public on a rash of theft from vehicles where suspects are either opening unlocked car doors or breaking windows. Since January 1, 2018, there have been 1662 reported thefts from vehicles throughout the city. Over half of those reported incidents occurred within downtown Ottawa.

“Residents are reminded to remove anything of value from their vehicle,” said Cst Dawn Neilly, Hintonburg Community Police Officer.

“Thieves are literally going door to door looking for an unlocked vehicle, and once they gain entry, they go through the entire car, including the trunk,” said Cst. Stephanie Lemieux, Centretown Community Police Officer. “It isn’t enough to hide items in the console or under the car seats because the thieves are just that thorough.”

In the event you notice someone acting suspicious around parked vehicles or if you see someone trying car doors – please call police and report it. [Make the right call](#). “Even if your car is broken into and nothing is taken, it still needs to be reported to police,” added Cst Dawn Neilly.

Find out more on how to reduce the risk of being the victim of a theft from vehicle with our Safety and Crime Prevention Programs on our website at www.ottawapolice.ca, or contact your local community police officer for more information. From the website you can download an Ottawa Police Service AVR ([All Valuables Removed](#)) card to be put into your vehicle. The cards are displayed by vehicle owners on the inside of the driver's side window to display the message, "All Valuables Removed" - letting would-be-thieves know not to bother searching the vehicle and alerting others to take the same precautions.

Anyone with information regarding a theft from a vehicle or any other crime is asked to call the Ottawa Police Service at 613-236-1222.

Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers, toll-free at 1-800-222-8477 (TIPS) or by downloading the Ottawa Police app.

2. Share the road

Summer weather means there is an increase in road construction, as well as different types of road users like cyclists, motorcyclists, and pedestrians out on our local streets.

The Ottawa Police Service (OPS), along with Safer Roads Ottawa, wants to remind drivers that, by law, cyclists can take the full lane when a vehicle is unable to pass without leaving at least one (1) metre of space between the car and the cyclist.

“Cyclists can take the whole lane when traffic signs stipulate single file for both cyclists and cars,” said Cst. Will Barlow, an officer with the OPS bike unit. “Everyone should take extra care in construction zones as there may be extra hazards present for motorists, cyclists and workers. Slow down, leave space and plan for enough time to reach your destination.” ([watch the video](#)).

All road users are reminded to stay alert and help keep our roads safe. Police will be doing enforcement on a street near you this summer.

To learn more about road safety visit ottawapolice.ca or ottawa.ca.

Ottawa residents have identified traffic safety as a top priority. The Safer Roads Ottawa Program is committed to using available resources to make Ottawa roads safer for residents.

The Safer Roads Ottawa Program is a leading community partnership between Ottawa Fire Services, Ottawa Paramedic Service, Ottawa Police Service, Ottawa Public Health and the Transportation Services Department, and is committed to preventing or eliminating road deaths and serious injuries for all people in the City of Ottawa, through culture change, community engagement, and development of a sustainable safe transportation environment.

3. New OPS South Campus

The Ottawa Police Service (OPS) is pleased to invite you to a Public Engagement session about the development of its new [South Campus](#) at 55 Lodge Road.

OPS is committed to delivering the best policing services possible and meeting the needs of our community. The new Ottawa Police South Campus will ensure that all Ottawans have access to modern and efficient police stations with client service centres across Ottawa for residents and businesses – in the east, west, the core and now the south of Ottawa.

“The South Campus is an important community-building initiative that will result in enhanced services to the fastest growing area in our city, Ottawa’s South end,” said Chief Charles Bordeleau.

The new campus will also offer a better and more collaborative working environment for Ottawa Police staff, resulting in better services for all. Phase one of the three-phased project is expected to be completed by 2021, with construction starting in late 2019.

The Session will be an early opportunity for members of the public to provide their input into the campus design and how it can be best integrated with the surrounding community. Members of the OPS will be available to discuss plans for the new campus and answer questions.

- **Date:** Tuesday, June 26, 2018
- **Location:** 3889 Rideau Valley, Rideau Valley Conservation Authority
- **Time:** 6:30 pm – 8:30 pm

There is no need to register for the Session. Please drop in!

- 1. Vague de vols dans les véhicules**
- 2. Partagez la route**
- 3. Nouvelle installation Sud du SPO**

1. Vague de vols dans les véhicules

Le Service de police d'Ottawa tient à mettre la population en garde relativement à une vague de vols dans des véhicules où les suspects ouvrent des portes non verrouillées ou fracassent des vitres. Depuis le 1^{er} janvier 2018, 1662 vols dans des véhicules ont été signalés dans l'ensemble de la ville. Plus de la moitié des incidents signalés eurent lieu dans le centre-ville d'Ottawa.

« On rappelle aux résidents de retirer de leur véhicule tout objet de valeur, » dit l'agent Dawn Neilly, du centre de police communautaire Hintonburg.

« Les voleurs font littéralement du porte à porte à la recherche d'un véhicule non verrouillé, et lorsqu'ils en trouvent un, ils fouillent en comble le véhicule, y compris le coffre, » indique l'agent Stéphanie Lemieux, du centre de police communautaire Centre-ville. « Dissimuler des articles dans la console ou sous les sièges ne suffit pas, puisque les voleurs sont vraiment minutieux. »

On rappelle aux gens de ne pas laisser d'articles de valeur dans leur véhicule. Si vous remarquez quelqu'un agissant de manière suspecte aux alentours de véhicules garés – par exemple, regardant par les fenêtres et vérifiant si les portes sont verrouillées – veuillez communiquer avec la police pour le signaler. [Faites appel au bon endroit](#). « Même si l'on s'est introduit dans votre auto et que rien n'a été volé, l'incident doit tout de même être signalé aux autorités, » ajoute l'agent Dawn Neilly.

Pour en savoir plus sur les mesures à prendre pour éviter d'être victime de vol dans votre véhicule, renseignez-vous sur nos programmes en matière de sûreté et de prévention du crime au www.ottawapolice.ca, ou communiquez avec l'agent de police communautaire de votre quartier. Vous pouvez, à partir de notre site web, télécharger un carton OVR

([Objets de valeur retirés](#)) du Service de police d'Ottawa pour votre véhicule. Les propriétaires de véhicules apposent le carton d'avertissement à l'intérieur de la vitre du côté du conducteur pour afficher le message « Objets de valeur retirés », indiquant aux voleurs potentiels qu'il ne vaut pas la peine de fouiller le véhicule, tout en alertant autrui à prendre les mêmes précautions.

Toute personne ayant des renseignements concernant un vol dans un véhicule ou tout autre acte criminel est priée de communiquer avec le Service de police d'Ottawa en faisant le 613-236-1222.

Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477 (TIPS) ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

2. Partagez la route

La saison estivale amène un accroissement de la construction routière, ainsi qu'une présence accrue dans nos rues de divers types d'usagers de la route, notamment les cyclistes, motocyclistes et piétons.

Le Service de police d'Ottawa et le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa, tiennent à rappeler aux automobilistes que, selon la loi, les cyclistes peuvent disposer de la voie entière lorsqu'un véhicule n'est pas en mesure de les dépasser sans laisser au moins un (1) mètre de distance entre la voiture et le cycliste.

« Les cyclistes peuvent disposer de la voie entière lorsque la signalisation routière indique que cyclistes et automobilistes doivent circuler en file indienne, indique l'agent Will Barlow, membre de l'Unité cycliste du SPO. Chacun devrait redoubler de prudence en zone de construction, où des risques et obstacles additionnels peuvent se présenter aux automobilistes, aux cyclistes ainsi qu'aux ouvriers. Ralentissez, laissez de la place, et prévoyez un délai raisonnable pour arriver à destination. » (voir [la vidéo](#))

On rappelle à tous les usagers de la route de demeurer vigilants pour aider à maintenir la sécurité de nos routes. Cet été, la police fera l'application des règlements près de chez vous.

Pour en savoir plus long sur la sécurité routière, visitez le ottawapolice.ca ou le ottawa.ca.

Les résidents d'Ottawa ont identifié la sécurité routière parmi leurs principales priorités. Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa s'est engagé à mettre en œuvre les ressources disponibles pour rendre les routes d'Ottawa plus sûres pour ses résidents.

Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa est un important partenariat communautaire liant le Service des incendies d'Ottawa, le Service paramédical d'Ottawa, le Service de police d'Ottawa, Santé publique Ottawa et la Direction générale des transports, et qui s'engage à la prévention ou l'élimination des décès et des blessures graves sur la route pour le bien commun à Ottawa, par la voie du changement culturel, de l'implication communautaire et du développement d'un environnement de transport durable et sûr.

3. Nouvelle installation Sud du SPO

Le Service de police d'Ottawa (SPO) est heureux de vous convier à une séance de mobilisation publique portant sur l'aménagement de sa nouvelle [installation Sud](#), qui sera située au 55, chemin Lodge.

Le SPO s'est engagé à offrir les meilleurs services policiers possibles et à combler les besoins de la collectivité. La nouvelle installation Sud de la Police d'Ottawa assurera à tous les résidents et gens d'affaires d'Ottawa, l'accès à des postes de police modernes, efficaces et dotés de centres de service à la clientèle – dans l'Est, l'Ouest, le centre et dorénavant dans le Sud d'Ottawa.

« L'installation Sud est une importante initiative de renforcement communautaire qui aboutira à une prestation de services améliorée dans notre secteur en plus rapide expansion, le secteur Sud d'Ottawa » a indiqué le chef Charles Bordeleau.

Par ailleurs, la nouvelle installation proposera au personnel de la Police d'Ottawa un milieu de travail coopératif et amélioré, qui se traduira par une amélioration générale des services offerts. La première phase de ce projet triphasé devrait être complétée d'ici 2021, les travaux devant s'amorcer en fin 2019.

La séance sera pour les membres du public une première occasion de donner leur avis sur la conception de l'installation et sur son intégration optimale au sein de l'agglomération voisine. Des membres du SPO seront là pour discuter des plans de la nouvelle installation et pour répondre aux questions des intéressés.

- **Date:** Le mardi 26 juin 2018
- **Lieu:** 3889, promenade Rideau Valley, *Rideau Valley Conservation Authority*
- **Heure:** De 18 h 30 à 20 h 30

Aucune inscription nécessaire. Venez nous voir!

Key Ottawa Police Service numbers:

* Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**

- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To make a police report online www.ottawapolice.ca

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.